

KYSELYLOMAKE: FSD3916 SAAMEBAROMETRI 2020

QUESTIONNAIRE: FSD3916 SÁMI BAROMETER 2020

TÄMÄ KYSELYLOMAKE ON OSA YLLÄ MAINITTUA YHTEISKUNTATIETEELLISEEN TIETOARKISTOON ARKISTOITUA TUTKIMUSAINEISTOA.

KYSELYLOMAKETTA HYÖDYNTÄVIEN TULEE VIITATA SIIHEN ASIANMUKAISESTI LÄHDEVIIITTEELLÄ.

THIS QUESTIONNAIRE FORMS A PART OF THE ABOVE MENTIONED DATASET, ARCHIVED AT THE FINNISH SOCIAL SCIENCE DATA ARCHIVE.

IF THE QUESTIONNAIRE IS USED OR REFERRED TO IN ANY WAY, THE SOURCE MUST BE ACKNOWLEDGED BY MEANS OF AN APPROPRIATE BIBLIOGRAPHIC CITATION.

DETTA FRÅGEFORMULÄR UTGÖR EN DEL AV DEN OVANNÄMDA DATAMÄNGDEN, ARKIVERAD PÅ FINLANDS SAMHÄLLSVETENSKAPLIGA DATAARKIV.

OM FRÅGEFORMULÄRET ÄR UTNYTTJAT ELLER REFERERAT TILL MÅSTE KÄLLAN ANGES I FORM AV BIBLIOGRAFISK REFERENS.

Sää'mbaromee'tr 2020

Šiögg vuâsttava'lddi,

tät lij kôojjös sää'mkiöllsaž kääzzkōōzzi pirr. Kōojjōōzz čōōdtet ää'n nuu'bb vuâra Vuöiggâdvuōttministeria da Giellagas instituutt ôhttsažtuâjjan. Ha'ġġkōōzzâst va'steei jâä'dtee'jen lij Anni-Siiri Länsman.

Oou'dbuž Sää'mbaromee'tr ölmstō'tteš 2016. Kōojjōōzzin kaart'tet sää'm kiöll-lää'jj teâuddjummuž di noorât teâd halltōōzz kiöllmuštllōōzz väaras. Kiöllmuštllōs kiōtt'tââll kiöll-lää'jjšiotteem suâvldummuž da kiöll'laž vuöiggâdvuōdi teâuddjummuž Lää'ddjânnam jee'reš kiölljoouki se'st. 2016 teâdd leäi sosiaal- da tiörvâsvuōttkääzzkōōzzin, ää'n škooultōs-, kulttuur- da ästtâi'ġġkääzzkōōzzin. Kōōččmōōžž lie måttmi paai'ki 2016 kōōččmōōžž da ruōcckiöllsaid rajjum kōōččmōōžž, nu'tt što kiölljoouki ve'rddōöllmōš lij vuei'tlvaž.

Va'sttōōzzid kiōtt'tōlât aabâs anonymmâld, jie-ka rapoortâst se'lvvan teâd, koid vuäitči ôhtteed oummid. Anonymisōsttum aunstōōzz seeiltet Lää'ddjânnam ôhttsažkâ'ddtiōdlaž teättarkiivâst, koon pääi'k tōn vuei'tet äü'kķeed jm. jee'reš se'lvvtōōzzin, måttčüäjtōstuâjain da tiōdlaž tu'tķkummšest. Aunstōōzz anonymisââ'stet algmeertu'tķkummuž eettlaž vuä'ppōōzzi mie'ldd da ôutstōōzz uu'ccesvuōd lokku vâä'ldee'.

Vuäitak va'stteet kōojjō'sse 8.11. räjjä.

Va'sttummuš lij tää'rķes ä'sš sää'mkiöllsai kääzzkōōzzi oou'deem diōtt!

Se'lvtemtuâjj tuejjei

Laura Arola
[kontakttjââzzâs siōdâd]

Vuâdđteâd

1. Šiögg vä'steei, leäk-a vuäžžam pââ'st mie'ldd ķee'rj tăn tu'tķkummšest da va'ssteemlomaakk?

- ☐ Leäm
☐ Jiöm leäkku

2. Sooggbie'll

- ☐ ääum
☐ neezzan
☐ jee'reš

3. Šōddâmee'ķķ

4. Mii lij äâ'lmōs škooultää'ss, koon leäk čōōdtam?

- ☐ vuâdđ le'be meerškooul
☐ ämmat-tu'tķķōs
☐ pâ'jjmått'tōōttitu'tķķōs
☐ måttškooultää'zz ämmtallaš tu'tķķōs le'be va'steei

- ☐ ämmatöllškooul le'be vue'lgab öllškooultu'tkkös

☐ öll'jab öllškooultu'tkkös

☐ lisensiatt- le'be dährtartu'tkkös

☐ jee'res škooultös le'be tu'tkkös (mii?)
-

5. Mä'htt säjldöđak reäuggjie'llma?

- ☐ pä'kkäjä

☐ pööräsnäk le'be privatt ämmatharjitei

☐ puäztääl le'be luätt-tääl

☐ ij reäuggjie'llmest (ouddm. määt'töötti, jeältöknek, reäugtem)

6. Jälstemkä'dd

- ☐ Uccjokk

☐ Aanar

☐ Suä'djel

☐ Jeänök

☐ jee'res (mii?)
-

7. Mii lij narodrekisteera mie'rkkuum jie'nnkiöllad?

- ☐ aanarsää'mm

☐ nuörttsää'mm

☐ tä'vvsää'mm

☐ lää'dd

☐ jee'res (mii?)

☐ jiom tie'd

☐ sää'mm
-

Kiölltäidd

8. Möön puärast kiöččak siltteemad aanarsää'm?

	aaibäs puärast	puärast	miälggäd puärast	siömmna	jjom ni voo'ps
njäälmlänji	☐	☐	☐	☐	☐
keerjlänj	☐	☐	☐	☐	☐
fi'ttjam	☐	☐	☐	☐	☐

9. Möön puärast kiöččak siltteemad nuörttsää'm?

	aaibäs puärast	puärast	miälggäd puärast	siömmna	jjom ni voo'ps
njäälmlänji	☐	☐	☐	☐	☐
keerjlänj	☐	☐	☐	☐	☐
fi'ttjam	☐	☐	☐	☐	☐

10. Möön puärast kiöččak siltteemad tä'vvsää'm?

	aaibäs puärast	puärast	miälggäd puärast	siömmna	jjom ni voo'ps
njäälmlänji	☐	☐	☐	☐	☐
keerjlänj	☐	☐	☐	☐	☐
fi'ttjam	☐	☐	☐	☐	☐

11. Mõõn puârast ķiõččak siltteemad lää'dd?

	aaibâs puârast	puârast	miâlggâd puârast	siõmmna	jiõm ni voo'ps
njäälmânji	☐	☐	☐	☐	☐
ķeerjlânj	☐	☐	☐	☐	☐
fi'ttjam	☐	☐	☐	☐	☐

12. Kommee'nt:

13. Mõõn jiânnai leäk mättjam sää'm täin õhttvuõđin?

	jiânnai	mátam vee'rd	siõmmna	jiõm ni voo'ps
šõddâmpäái'ķest	☐	☐	☐	☐
ruâđin	☐	☐	☐	☐
pei'vvhââidast	☐	☐	☐	☐
škooulâst	☐	☐	☐	☐
vuõrâsoomžen	☐	☐	☐	☐

14. Kommee'nt:

Ķiõli âânnmõš

15. Mõõn jiânnai âânak sää'm täin pirrõõzzin da õhttvuõđin?

	miâlggâd pâi	jâânmõsân	mátam vee'rd	siõmmna	jiõm ni voo'ps
aargâst	☐	☐	☐	☐	☐
reâuggjie'llmest	☐	☐	☐	☐	☐
pâ'rnnpoodd piârrjin da ruâđivui'm	☐	☐	☐	☐	☐
ve'rgǵnii'ķkivui'm aa'sšid háiddmen	☐	☐	☐	☐	☐

16. Ko'lle-a tuu tallu le'be lie-ko tuu tallu kuullâm vue'llâkksa päärna?

- ☐ ko'lle
- ☐ lie kuullâm
- ☐ jie (sirddu kõõččmõ'sše 20)

17. Jos tu'st lie päärna, koon ķiõl le'be koid ķiõlid mainstak si'jjid? (V uäitak va'lljeed mǣngg.)

- ☐ lää'ddķiõl
- ☐ tá'vvsää'm
- ☐ aanarsää'm
- ☐ nuõrttsää'm
- ☐ jee'res(mõõn?)
-

18. Koon pei'vvháidast tu'st päärna lie le'be lie leämmaž?

- ☐ tá'vvsää'mkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ aanarsää'mkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ nuõrttsää'mkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ láä'ddkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ tá'vvsää'mkiöllsaž kiöllpie'ss
- ☐ aanarsää'mkiöllsaž kiöllpie'ss
- ☐ nuõrttsää'mkiöllsaž kiöllpie'ss
- ☐ jee'res'kiöllsaž pei'vvháidd (mii?)
- ☐ ij pei'vvháidd

19. Koon kiõ'lle tu'st päärna já'tte le'be lie jáättam škool?

- ☐ jáánaš tá'vvsää'mkiöllsaž mátt'tõsl
- ☐ jáánaš aanarsää'mkiöllsaž mátt'tõs
- ☐ vue'ssen nuõrttsää'mkiöllsaž mátt'tõs
- ☐ láä'ddkiöllsaž mátt'tõs
- ☐ kiöll-laugmátt'tõs (koon kiõ'lle?)
- ☐ jee'res'kiöllsaž mátt'tõs (koon kiõ'lle?)
- ☐ päärna jie leäkku škoollást

20. Kommee'nt:

kiõl'laž vuõiggâdvuõđ

21. Mõõn puârast toobdak kiõl'laž vuõiggâdvuõđääd da sää'm kiõll-lää'jj?

- ☐ samai puârast
- ☐ puârast
- ☐ hue'neld
- ☐ jiõm ni voo'ps

22. Mõõn tä'rkkēn âânak kiõl'laž vuõiggâdvuõđid?

- ☐ čuu't tä'rkkēn
- ☐ tä'rkkēn
- ☐ jiõm čuu't tä'rkkēn
- ☐ jiõm ni voo'ps tä'rkkēn

23. Mõõn täujja põõrgak vuäžžad õõlmäs kääzzkõõzzid sää'mkiõ'lle?

- ☐ miälggâd pâi
- ☐ tääu'jmõsân
- ☐ vaajtõõlee'l
- ☐ hää'rvelđ
- ☐ jiõm ni kuä'ss

Õõlmäs kääzzkõõzzi vuäžžmõš sää'mkiõ'lle

24. Mõõn puârast kääzzkõõzz lie miõlstad vuäžžamnalla mainstemad sää'mkiõ'lle?

- ☐ puârast
- ☐ miälggâd puârast
- ☐ hue'held
- ☐ jie ni voo'ps
- ☐ jïõm silttâd sârnad

25. Koon ârra sää'mkiõllsaž kääzzkõõzzi vuäžžmõš lij miõlstad mõõnnâm mãaimõs aai'ji?

- ☐ puârnam
- ☐ põõššâm seämmanallše'mmen
- ☐ huânn'nam
- ☐ jïõm silttâd sârnad

26. Miârk tän taullõ'kke mãâ'den âânak kââ'dd čuõvtemtooi'm kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiõlin? (1) Lij-a kääzzkõs vuäžžamnalla mainstemad sää'mkiõ'lle jälstemkââ'ddstad?

	lij	leä
ĶE•RJJPÕRTT	☐	☐
MEERLAŽŠKOOUL	☐	☐
ĶÄÄ.DD KULTTUURKÄÄZZKÕÕZZ DA ŠÖDDMÕÕŽŽ	☐	☐
LIIKKEEMKÄÄZZKÕÕZZ	☐	☐
NUÕRITUÄJJ	☐	☐
PÄÄRNAI DA NUÕRI STAARJÕSJOUUK	☐	☐
VUÕRÂSOUMMI STAARJÕSJOUUK	☐	☐
PEI•VVHÄIDD	☐	☐
OUDDMÄTT'TÕS	☐	☐
VUÄÐBMÄTT'TÕS (VUE•LLŠKOOUL 1.-6. KL)	☐	☐
VUÄÐBMÄTT'TÕS (PÄÄIBUŽŠKOOUL 7.-9. KL)	☐	☐
MÄTT'TÕÕTTIHUÄLL (SPESIAALMÄTT'TÕS, ŠKOOULKURAATTOR, ŠKOOULPSYKOLOOG)	☐	☐
JEE'RES, (MII?): _____	☐	☐

27. Miârk tän taullõ'kke mãâ'den âânak kââ'dd čuõvtemtooi'm kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiõlin? (2) Mõõnnalla tuu (le'be tuu piârri - vuäzzla) kääzzkõs lij toi'mmjam mainstemad sää'mkiõlin?

	puârast
ĶE•RJJPÕRTT	☐
MEERLAŽŠKOOUL	☐
ĶÄÄ.DD KULTTUURKÄÄZZKÕÕZZ DA ŠÖDDMÕÕŽŽ	☐
LIIKKEEMKÄÄZZKÕÕZZ	☐
NUÕRITUÄJJ	☐
PÄÄRNAI DA NUÕRI STAARJÕSJOUUK	☐
VUÕRÂSOUMMI STAARJÕSJOUUK	☐
PEI•VVHÄIDD	☐
OUDDMÄTT'TÕS	☐
VUÄÐBMÄTT'TÕS (VUE•LLŠKOOUL 1.-6. KL)	☐
VUÄÐBMÄTT'TÕS (PÄÄIBUŽŠKOOUL 7.-9. KL)	☐

MÄTT'TÕÕTTIHUÄLL (SPESIAALMÄTT'TÕS, ŠKOOLKURAATTOR, ŠKOOLPSYKOLOOG)

☐

JEE'RES, (MII?)

☐

28. Kommee'nt:

29.

Mõõn jiännai kâ'dd miõlstat teädat toi'mmjummses pirr mainstemad sää'mkiõ'le?

	jiännai	mätam vee'rd	siõmmna	ij ni voo'ps
I'Immtõõzzin	☐	☐	☐	☐
Ne'ttseeidain	☐	☐	☐	☐
Õhttvoõttvâlddmõõžžin	☐	☐	☐	☐
Sosiaal'laž mediast	☐	☐	☐	☐

30. Kommee'nt:

31.

Vuäžžak-a haa'leemad mie'ldd kääzzkõõzz sää'mkiõ'le kää'dd jee'res tooi'min? Mie'rkked tõid tooi' mid, koin leäk vuäžžam sää'mkiõllsaž kääzzkõõzz.

- ☐ tiõrvâsvuõttkääzzkõõzz (mii kääzzkõs?)
- ☐ sosiaalkääzzkõõzz (mii kääzzkõs?)
- ☐ teeknlaž toi'mm (mii kääzzkõs?)
- ☐ kää'dd kõõskõskoontâr (mii kääzzkõs?)
- ☐ jie'llemvue'kk- da põõrgâsnekk-kääzzkõõzz (mii kääzzkõs?)

32. Miärk tän taullõ'kke mää'den âanak riikk kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiõlin?(1) Lij-a kääzzkõs vuäžžamnalla mainstemad sää'mkiõ'le?

	lij	ij leäkku	ij teätt
KELA	☐	☐	☐
MELA	☐	☐	☐
Pää'les	☐	☐	☐
Piidve'rğğnekk	☐	☐	☐
Vuõigâs-strooi'tel	☐	☐	☐
Maistratt	☐	☐	☐

33. Miärk tän taullõ'kke mää'den âanak riikk kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiõlin? (2)Mõõnnalla tuu (le'be tuu piârri - vuäzzla) kääzzkõs lij toi'mmjam mainstemad sää'mkiõlin?

	puârast	paa'ĩki	hue'neld	ij teätt
KELA	☐	☐	☐	☐
MELA	☐	☐	☐	☐
Pää'les	☐	☐	☐	☐
Piidve'rġġneċ	☐	☐	☐	☐
Vuõigäs-strooi'tel	☐	☐	☐	☐
Maistratt	☐	☐	☐	☐

34. Kommee'nt:

Sää'mķiõllsaž kääzzkõõzz ouu'deemtaarb

35. Koon sue'rjest le'be koin ve'rġġõhttvuõdin leäk vuäžžam tääu'jmõsân le'be pue'rmõsân sää'mķiõllsaž kääzzkõõzz?

36. Koon sue'rjest le'be koin ve'rġġõhttvuõdin sää'mķiõllsaž kääzzkõõzz lâä'zztummuš le'čči tuu miõlâst tää'rķmõs?

37. Jos sää'mķiõl vuäitči ââ'nned ânn'jõõžž veiddsubun kää'dd da riikk liädglaž ä'sšummšest (ouddm. ne'ttlomaakkin) âânčik-a sää'mķiõllsaž kääzzkõõzz?

- ☐ kâ'l
☐ jĩõm
☐ jĩõm silttâd sârnad

38. Mâkam tooi'mid kää'dd le'be riikk õõlgči miõlstad ä'lġġed, što sää'mķiõllsaž kääzzkõõzzid vuäitčeš pue'ttiäi'jest čõõdted ânn'jõõžž pue'rben?

39. Leäk-a mõõnni ii'jjin vâlddam õhttvuõd ve'rġġnekka le'be oskkum ooumže kõõččmõõžžin, kook kue'sķķe sää'mķiõllsaž kääzzkõõzzid le'be tuu ķiõl'laž vuõiggâdvuõdid?

- ☐ jĩõm leäġku
☐ kâ'l (mâkam kõõččmõõžžâst?)

40. Teäđak-a, ħeän beälla vuäitak kää'ddstad jáårgled, jos tu'st lie kōōččmōōžž sää'mķiōllsaž kääzzkōōzz pirr?

- ☐ jiōm
- ☐ kâ'l

41. Måkmnen âānak vuei'ttemvuōđāād vaaikted vā'lddkāāddlaž tääzz tu'mmstōōggid ķiōl'laž vuōiggādvuōđid kuulli kōōččmōōžžin?

- ☐ samai pue'r vuei'ttemvuōđ
- ☐ pue'r vuei'ttemvuōđ
- ☐ miālggād pue'r vuei'ttemvuōđ
- ☐ hue'n vuei'ttemvuōđ

42. Måkmnen âānak vuei'ttemvuōđāād vaaikted tuu dommkāā'dd tu'mmstōōggid ķiōl'laž vuōiggādvuōđid kuulli kōōččmōōžžin?

- ☐ samai šiōgg vuei'ttemvuōđ
- ☐ šiōgg vuei'ttemvuōđ
- ☐ miālggād pue'r vuei'ttemvuōđ
- ☐ hue'n vuei'ttemvuōđ

Ķiōlltoobdālm pirr kää'ddstad

43. Mā'htt kovveĳĳ lāā'dd da sää'mķiōllsai kää'ddest jālste'e'ji kōōskid kää'ddstad?

- ☐ samai pue'r
- ☐ pue'r
- ☐ vaajtōōlli
- ☐ hue'n
- ☐ ōuu't hue'n
- ☐ jiōm siiltād sārnnad

44. Mōōn nalla lāā'dd- da sää'mķiōllsai kōōsk lie muttšōōvvām kää'ddstad māmimōs ii'jji āi'gģen?

- ☐ jiānnai mie'ttmiōllsab ārra
- ☐ mie'ttmiōllsab ārra
- ☐ ij muuttās
- ☐ ķiōldlab ārra
- ☐ jiānnai ķiōldlab ārra
- ☐ jiōm siiltād sārnnad

45. Leāk-a māmimōs ii'jjin šōddām čārstum, ouddkaddum le'be heāmmuum ouddm. njāālmīlānji, nee'ttest le'be jaštĳee'l, ko leāk mainstam säämas?

- ☐ kâ'l, tāujja
- ☐ kâ'l, kuā'ss-ne
- ☐ kâ'l, mātām vuāra
- ☐ jiōm leākku

46. Kommee'nt:
